

## Disappearing Tail Lights

by Gord Bamford

## Disparition des Feux Arrière

par Gord Bamford

Disappearing taillights  
Going round the bend  
I don't know where she's headed to  
But she won't be back again  
She's the one who loved me  
Until I broke her heart  
Disappearing taillights  
Leaving me here in the dark

La disparition des feux arrière  
au détour du virage  
Je ne sais pas où elle se dirige  
Mais elle ne reviendra pas  
Elle est la seule qui m'a aimé  
Jusqu'à ce que je lui brise le cœur  
La disparition des feux arrière  
Me laisse ici dans le noir

I watched them as they faded  
Getting smaller every mile  
I guess it's really over now  
And it has been for a while  
I never had imagined  
That she'd ever go this far  
Disappearing taillights leaving me here in the dark

Je les regardais lorsqu'ils ont disparu  
De plus en plus petits à chaque kilomètre  
J'imagine que c'est vraiment fini  
Et ça a été pendant un certain temps  
Je n'avais jamais imaginé  
Qu'elle irait aussi loin  
La disparition des feux arrière me laisse ici dans le noir

Disappearing taillights  
It hurts to see her leaving  
Sure didn't plan on being on my own  
Now she's almost out of sight  
And suddenly it hits me  
She's about to be a memory when she's gone  
Now she's long gone

La disparition des feux arrière  
Ça fait mal de voir son départ  
Bien sûr, je n'ai pas l'intention de rester tout seul  
Maintenant, elle est presque hors de vue  
Et soudain ça me frappe  
Elle est sur le point de devenir un souvenir dès lors qu'elle est partie  
Maintenant, elle a disparu depuis longtemps

Disappearing taillights  
Too far away to come back now  
I suppose that I'll forget her  
But I'm really not sure how  
I thought I saw her turning  
But it was just a falling star  
Disappearing taillights  
Leaving me here in the dark

La disparition des feux arrière  
Trop loin pour revenir maintenant  
Je suppose que je vais l'oublier  
Mais je ne suis vraiment pas sûr de savoir comment  
Je pensais l'avoir vue revenir  
Mais c'était juste une étoile filante  
La disparition des feux arrière  
Me laisse ici dans le noir

Disappearing taillights  
It hurts to see her leaving  
Sure didn't plan on being on my own  
Now she's almost out of sight  
And suddenly it hits me  
She's about to be a memory when she's gone  
Now she's long gone  
Disappearing taillights

La disparition des feux arrière  
Ça fait mal de voir son départ  
Bien sûr, je n'ai pas l'intention de rester tout seul  
Maintenant, elle est presque hors de vue  
Et soudain ça me frappe  
Elle est sur le point de devenir un souvenir dès lors qu'elle est partie

Too far away to come back now  
I suppose that I'll forget her  
But I'm not really sure how

Maintenant, elle a disparu depuis longtemps  
La disparition des feux arrière  
Trop loin pour revenir maintenant  
Je suppose que je vais l'oublier  
Mais je ne suis pas vraiment sûr de savoir  
comment

